

Եթե տենես պերու մօտա գատրն էլպիսէլերի, վէ գատրն վէ էրբէքլէրէ մախսուս պէհազ չամաչըր վէ սայիր նէֆիս մալլէր ճիհէթիլլէ քեսպի շէօհրէթ իթմիշ, վէ ֆէվզ էլատէ իթիպար գազանմըշ օլան մէղքիւր մաղաղա, պու տէֆա տախի հէր վագըթքի կիպի լիգիտասիոն իթտիկինտէն, էանի մէվճուս օլան իրէքլի, եուճլու վէ եհնի րէնք վէ սօն մօտա օլան էնվայի գումաշ, էրբէք վէ գատրն չամաչըրլուր, ֆանէլա, շէմսիէէ, էլտիվէն, մէնտիլ, չօրապ գրավաթ վէ տահա սայիր ղաեթէնէֆիս մալլէրինի էհվէն ֆիեաթլէ սալթաճաղընտան, իսթէք իտէն գէվաթըն մէգքիւր մաղաղաեա թէշրիֆլէրի պիլ խասսա թապսիէէ օլունուր:

Շէւպէհէսիդ պու թէտպիրլեր, Ձին
տէվլէթի թապիլիէթինտէ գալմագ-
տան իսէ, րուսիա տէվլէթի թա-
պիլիէթինի թէրճէ իթմիշ օլան
Միսլիմանլարա պիր հագարէթ օլ-
մագ իւզրէ իթիլիսագ գըլնմիշ տըր :

ՐՈՒՍԻԱ ԻՄՔԵՐԱԹՕՐՈՒՆԱ ԳԱՐՇԸ
ՖԷՍԱՏԼԱՐ

Նուվէ-Բրես Լիպր դազէթասընըն
Գրագ օվիա մուկայիբի, Լէհիթան
դազէթալարընտա եաղլուրըր վէճհ
իւզրէ, պու քէրրէ, Վարչափատա
րուսիա իմբերաթօրու ալէյհնտէ
գուրուլմուշ օլան պիր ֆէսատըն քէշ-
ֆինէ տայիր, մէնուսպ օլտուղու դա-
զէթանա մալլումաթըր աթիեհէյի եազ-
մըշ տրըր :

«Բէթթէր» պօրակ նիհիլիսթէրի ալա-
սընտա, Տար իւլ ֆիւնտեմըն կենն
պիր Թաթպէսի պուրունուպ, պու-
տէրիգանը, միւթէպէր պիր ֆամիլ-
եատան օլտուղու ճիհէթըն, բայի-
թամթընէն պիւլիւժ սալօնլարըն
տաթսիլ օլտըր իմիշ Մէքքէմուեն Նի-
հիլիսթիկէ են շէտիտ խասիմէրտէն
պիրի մագամտան Թանջըմըն օլան
պիւլիւժ պիր մէմուրուն գըրըլլա
միւննասպաթը օլուպ, պիր կիւն պու-
տէրիգանը, զիբը օլունան զաթա դէ-
հիր վիրմէքիկէ, Նիհիլիսթէրին ին-
րա գօմիթէսի Թարաֆլընտան մէմուր
թաթիխապ իտիւլիշ, վէ պիթիմապ
էվլէէ Նմիլտըն, Նիհիլիսթիւժը լազիլ-
ֆէսլըն գօմիթէ Թարաֆլընտան մագ-

Ջրամ խորվիչ օլան մեմուրըն գըղը
հաքընտա մուհապպեթի արասըն-
տա լծըրետտիւտտե գալըլա, նիհայեթ
սեվկիլիսիսիւնին բւտերինե սույլի
գաստ իթմեբտեն իսե, բենտի նեֆ-
սինի թէլեֆ իթմեքլիկի տահա զիտա-
տե Վլըրանճահ ատտ իլլեմիշ, վե
մուհրպանճե տալիշ գարաքալը վիթ-
միշ տիր, Ֆազաթ թաաալվուրներ

մէ վզերէ ինքստէ գոյմագտան է վկայել,
իւրի մէքըռուպ ետադմը, պիւրի՝ օլ
պիւրիլը մէմուրըն գըզընս, վէ պուն-
տա, քէնտի, քէնտիսինի թէէէֆ իթ-
տիկինին սէպէպէրինի անլաթ տըր-
մը, վէ տիկերի տախի, չօնօգլու
ղունտան պէրու տօսթու պուլունս
պիւր գատընս, վէ պունտա տախի,
պունտան պէյօլը նիհիլիթիւր իլէ
միւնստէպաթըրը գաթթ իլլէմէսինի
րէնա իթմիլ տըր, Լաքին իշպու մէք-
թուպար մահէլլէրինէ եթթիլմէյիպ,
մէգըիւր պիւլիւք մէմուրըն էլինէ
կէչտիկինտէն, միւնախիյճ, քէնտի
քէնտիլի թէէէֆ իթմիլ օլան տէիւ-
գանլընը թանըտըրը գատընըն թէվ-
գըֆըրը էմը իլլէմիլ, ֆագաթ մէր
գոււմ գատըն, իխթիլալ գաթթէսի
թարաֆընտան քէյթիէէթի էվլէնէ
խապէր ալտըղընտան, ֆիրարէ մու-
լապֆիթը օլուու, վէ բօլիւ թալա-
ֆընտան պուլունամամըլ տըր, Լա-
քին մէրգոււմէնի խանէսի թաշարի
իտիլտիկինտէ, պիւր չօդ մէքթուպ-
լար պուլունմուլ, վէ իշպու մէք-
թուպարտա, Բէթրէսպուրկ նիհի-
լիլթ ֆըրգատընըն պաշընա ազալա-
րընըն իսիմէրի վէ վարշալիա ճէ-
սիլլէթի ֆէնսատիէէսի հադգընտա
դայէթ մուհիմմ վուգուտաթլար իշար
գըլընմըլ տըր, Պու թահգըղաթ իւ-
գէրինէ, վարշալիա բօլիսի, Պար-
տօվսքի հաթըմինի վէ սայիւր պազը
գէվաթը խադ ու կիրիֆթ իլլէմէ
տըրի, 19

Բարիտոնէն թայմն ղազնժասընս
Եղըլտըղընսնէզարէն, Վարչապիւս
տա պիր ֆէսատ ճէմիյէթիինն քէշ-
ֆիր խապէրի, Բարիտիննիհիլիսթ մէ-
հաֆիլիստէ աղիմ թէճճիւպիւ վէ
պիր տէրէնէ ինսնմամաղըղըր ռուճնտ
օլըմը տուր: Իճրճ գօլմիթիսինն
մուխապէրաթըր ալիլընստէն, Զարըն
էօրիւ ալ յիհնտէ ֆէսատ մէզմուտ

դառույռնաժողովրդական պահանջները արտահայտելու համար Զեյթինը հայտարարեց, որ Երևանի քաղաքացիները պետք է օգտագործեն իրենց իրավունքները և չեն հարկադրվում ընդունել Երևանի քաղաքապետարանի կողմից ներմուծվող արտաբերված ապրանքները։

ՃԵՐԱՅԻՄԻ ՍԸՀՀԻՆԷ ԳԱՆՈՒՆԸ

ՊԻՐԻՆՃԻ ՖԱՍԸԼ
ԻԼԷԼԻ ՍԱՐԻԵՆՆԻՆ ՈԼՍՈՒԸ ԻԼԱՆՆԸ ՎԷ ԱԿ.
ԵԶԱՄԻ ՈԼՈՒՄԻՆԷ

(8 ንቲ-ታገሪ- ንቲ-ታገሪ- ጥብቅ 4ኛ ክብረት)

8.— Պիր սեփինէ գաբթանը վէ երախօտ եօջնու, ըաքիպ օլտուղու կէմինին ըաթէնթաաթ թէմիդ օլտա պիլէ, նիգամաթը սըհօհեհէէ լազըմ կէլէն մուամէլաթը իծրա իթմէտէն, վէ կէմիեհ ըրաթիդա վէրլլմէտէն հօվէլը, սահիլ իլէ մուխապէրէ խտէր իսէ, պիր սեհնաէն իւլ սեհնեհէ գա. աար հապս վէ երախօտ Ե օսմանըր ալթոնընթտան 500 օսմանըր ալթոնընթա գատօր ճէգպիլ նազտիլ ալթ. նըր, վէ էոպպալ միւշէտաթմէտէն պու ճէգպարթն իքիսի պիրտէն հիւքմ իտիլէպիլտի :

9.— Պէշինճի վէ աղթընճը վէ եէ.
տինճի վէ սէ.քիզինճի մատտէլէրտէ
պէեան օլունան ճէրտիլին իճրաւը.
նը թէսհիլ իտէն մէմուրիյնի միլ.քի.

եւ զէ ասքերիեէ, ճերարիմի մէջ-
քիւրէ ֆաիլլէրի իչին մուայեէն •
լան միւճազաթ իլէ մաՏքիւմօլուր-
լար :

10.- Խիլաֆը մէջնութեան ժամանակ պահանջներ հարկարկելու համար իրականացրած քայլերը, իսկ իրականացումը՝ անհրաժեշտ է որոշողական քայլերով:

11. — Իտարէյի սըհհէյէնին էվա-
միր վէ նիզամաթընը իհրա իլէ միւ-
քէլլէֆ վէ մէսուլ օլան պիր մէմուր-
սըհհէթի ումուսիմէէյի իրիպա խաէ-
հէք իլլէթի սարիթի վուգուարթընը
հէք նէ մազգուտ իչին օլուր իսէ օլ-
սուն, իրաֆա վէ եա թէէվիլ վէ եա
թաղիթի իտիպ աէ, իլլէթի սարի-
եհէնին անտէն մաուուն օլան մահէլ-
լէրտէ գուհուր վէ ինթիշարընս սէ-
պէպ օլուր իսէ, միւհպպիլ օլան, վէ
ինթիշար վուգուտ կէլմէզ իսէ, մու-
վազգաթըն յուրէի գծուրուր:

12. — Ասաք քրիստոնէիք զի պահ-
րիւնէ զապիթան զէ նօֆէրաթըրը
սըհհինէ խըթուր թէհաֆֆուրդին-
լէրի խըտմթինաէ պուլունս մէ-
մուր զի կարողալարք, խիւրաֆը թէն,
պիւզաթ մար սէպէպտին տօյաք կէ-
րէք եօճուլարըն ֆիրաթըն զէ կէ-
րէք զարանթինաւա թապի հայլան
զէ էմթաւա իլէ սէֆինէլէրուէ պու-
լունսն եօճուլարըն սըրպէսթիլ միւ-
նասիպէթինի զէ իլլէթի սարիւնէտէն
մասուուն մահէլլէրէ եօճուլ զէ հայ-
լանս զէ էմթաւա խախալըն թէհսիլ
զէ ինձի պիւզապ տէ, ինթիշարը իլլէթի
սէպէպ օուրլար իսն, միւնպպտէն
զէ ինթիշար մուգու պուլմազ իսն

մուկագդաթէն քիւլեկէ գօնուլուր
13. — Իլլէթի սարիեէնին ինթիշա-
րը հէնկեամընտա, պիր գուզլէյի
ասթերիլէ գօմանտանր, սրհհիեէնի-

գամալ ընդն ինքամթ ընտան տօլայը
 Թալաֆը հիւքիւմէթ տէն վերիկէն
 Նվամիւրէ Թէվֆիդ- հարէքէթ իթ-
 մէքտէն իմթինա իտէր իտէ, պիւր
 սէնէտէն իւշ սէնէեէ գատալ հապս
 օլունուր :

14. — Իբրեւ ժամ թը սըհհիչէտէ պու-
լունան վէ եախօտ իշպու խըւէմա-
թըն իճրապընա մուազնէնթ իթմէյէ
մէմուր օլան քիմնէ , պիլա սէպէպի
մէշրու իյփայի վաղիֆէտէն իմթիմա
վէ եա վաղիֆէսինի իճրատէ իճմալ
իտրէ իսէ, պիր սէնէտէն իւշ սէնէեէ
գատար հապա, վէ 3 լիւրատան 100 լի-
ստեա ճատար ճէզայի նազտի աթղ
օլունտր :

43. — Հէբ. քլմԹ օլուր իսէ օլուռն ,
իլլէթի սարքին հէննկաթմնոա , ի-
սաթնէ յի սէհէնիլառն թային վէ
թէ քլիֆ իլլէտիլիկ հէբ տուրին իւր
տէմաթը ինթատէն իսթիման իյլէբ ,
վէ եաթմառ իլլէթիսարիտէ վուգուռա
թմռան մալլէմաթը վար իթէն , ի-
նապ իտէնլէրէ իսպէր վիրմէզ իսէ,
օն պէշ իկնտէն ալթը առա գաւառա
հաւաթ օլունուր , պէշ էլլէր ճէթմի մա-
նլւմաթ իտէն թապիլպ իսէ , ճէզպլի
մէզքելը իքի գաթ Օլառազ , հիւքմ
իտիլիպ , պիր սէնէնէն իւչ սէնէնէն
գաւառը ինթարի թէզպապէթտէն տա-
նի մէնն օլունուր :

16. — Էսպայը միւճպրէ հայրու-
լէթիլլէ վէ եախտթէ հիլքտէ պու-
լիտանլարա պիլա իիպթէյի վազըթի
իմտաթէ վէ մուալթէթի մարիքիլ-
լէ սըհհիէ նիզամթընը իսլալէ մէճ-
պուր օլաւլար, էվլիճէ հիւքիւմէ-
թէ իիպարը մաադէթիթի իթմիլ պու-
լիտնուրլար իսէ, ճէգառան մաաֆ
օլաւլար :

17.— Օն պիրինճի մատտտէ պէ-
եան օլունան միւճրիմ, հարէքէթի
վազաաքընրն մազարաթը զուհուր
իմմէգտէն էվվել, մաաղէթի մազ-
պուլն սերտիյէ, մէ վազթ ու զէ-
մանիյլէ թառիհի մատաւլէ տիտէ-
պիրի իտէ, ճէգատէն մաաթ օլուր :

[illegible]

Կենցիկ-դեմ պիրք բաղճ գործունեւ եղաւորսն, սիւն
քաւէն իրար լիւր լիւր, ինչ պարզեաւ առ Բայազէտ
քաւ ուշօվեալ, Պարիքըն օգաւորըն էւն ալաւորսն
վէ բարեալըն, ինչն ինչ ինչ ինչն
Մուրիւն-աղաքն, պիր կալն, որք
սօվալաւորսն, վէ էն ինչ չընաւ
կենցիկ-գաւթն, օրնաւ, սէն, ինչ գաւթն
սիւն-գաւթն պիր նեւ ինչ օտաւորսն
Վալըն ին օտաւորսն պիր խաւսն
տու-գաւթն, գաւթն մեղաւա ինչ
Մ. Գաւթն օտաւորսն մէ
պիր, սէն սիւն
Ինչն, չիւրն կէրս, գէնքն գաւթն
գաւթն պիր պիր, սէն
Վալըն պիր ինչն

[illegible][illegible][illegible]

գրքը անցնում էր իշխանության, քեզից էլ, անց, ոչ ոք
չէր հնար իր լույսի, և՛ գեշտի գեշտուհի,
— Ելելիք, հեղեթ, — անտի կտանով է — մի գնվել
օտար լույս, անհո տալիս պուր պաշտի գեշտի թարգման
ճշմարտե կարգում լույս հեղեթ,
Իկ, Ելելիք, Ծաղիկներ լույս հեղեթ իշխանի երկ տիկան
Եհեղեթի ճեզից էլ ասեմ հեղեթի հեղեթ ասում իր լույսի
կիսանք, Գոյարգար ասում էր լույս, և՛ պուր հեղեթի
պիտի թարգման հեղեթի թարգման լույսի իշխանի
գեշտի լույսի գեշտի օտար լույս, մեղքերի
պիտի լույսի գեշտի տալիս իշխանի և՛ գեշտի
գեշտի անհո թարգման կարգում լույսի պուր լույս
հեղեթի լույսի, Գեղարգար լույսի, Գեղարգար լույսի
Թուրք, Գեղարգար լույսի անտի տարածում, և՛ անտի

9

Խորացր զԼեւոնիկէնքն թնչեմն իւր վն իրից գրգռեալ ապր
 Թիւնքն ինքն ուրիշ
 Լեւոնե, եարց ալլը պարզալեւն գրգռեալնունն, մազ
 Թուէնքն զլեւոնեա իւր ինքն աղքէ տնիւն Կնէսլարի
 Սը հանառ, մնըգուռնչին եււիւնէ նըր գրի պարզալեւն
 Սը, գնէտալեւն, զ տնիւնանը նազգրքեալն չէ
 պիւր ապը առ Կնէսլարի թիւ պարզալեւնուր գրգռեալն
 Ետալիլ իւր չէ Սըն գր մնըգուռն, մնըգուռնու
 գնէտը վն աղքեալն, վն միւր թաղքն զլեւոն լուր
 գնէնքն ինքն աղքեալնունն գնէտալի տալիս նալն
 առք զլեւոնքնունն, մնըգուռն իւր չէսլարաղքն
 պարզեմն ինքն իւրն, հնգին տիւարը չըր աղքեալ
 պրդեալնա, գրգռեալն յոյանն, զԼալալեւնքն ինքն
 Իւր աղքեալն զլեւոնքն ինքն պղքն Ետալիլ իւր

— 89 —

[illegible][illegible]

Վիեննա 28.10.1916	Էն Եր. քանք	3000-
Լոնտրա իւզէրինէ գամպիո 121-90	Էն աշաղը	2800-
Բուսնէի տէմիր Եօլ Թահպիր. 20-70	Պատթ 5 տէ	2800-

Իշպուռ խաարէխանէտէ, Էլսինէյի միւսթէլիֆէ
 Էլէ, Էանի Էրմէնիճէ, Ֆրանսըզձա, Թիւրքճէ վէ
 Ղուժձա զազէթա, քիթապ, րիսալէ, ճէնազէ պիլի-
 յէթլէրի, քարթաը վիզիթ, Հէր նէվի իլանաթ
 քեաղըտլարը վէ սայիրէ զայէթ թէմիզ վէ միւշ-
 թէրիլէրի խօշնուտ խտճէք սուրէթտէ միւսթէ-
 յիլ վէ Էմապլինէ նիսպէթլէ Էհվէն ֆիյաթտա
 թապ օլունմաքտա օլտուղու մալիւմիւ ամմէպույ-
 ռուլմազ իւզրէ, խասսէթէն իլան օլունուր :

[illegible]